



# 联合国 大会



Distr.  
GENERAL

A/9703  
16 August 1974  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

## 第二十九届会议

请求在第二十九届会议临时议程中列入一个项目

撤退在联合国旗帜下驻在南朝鲜的所有外国军队

一九七四年八月十六日下列各国驻联合国的代表  
给秘书长的信：阿尔及利亚、保加利亚、布隆迪、白俄  
罗斯、苏维埃社会主义共和国、中国、刚果、古巴、捷克斯  
洛伐克、民主也门、赤道几内亚、德意志民主共和国、几  
内亚、匈牙利、伊拉克、阿拉伯利比亚共和国、马达加斯  
加、马里、马耳他、毛里塔尼亚、蒙古、波兰、罗马尼亚、索马  
里、苏丹、阿拉伯叙利亚共和国、多哥、乌克兰、苏维埃社  
会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、坦桑尼  
亚、联合共和国、也门、南斯拉夫及赞比亚

我们奉我们政府的指示，请将题为“撤退在联合国旗帜下驻在南朝鲜的所有外国军队”的一个项目列入联合国大会第二十九届会议的临时议程中。

随函附上一个解释性的备忘录。

诺克塔尔·塔勒布-本迪阿布(阿尔及利亚)  
克里斯托·科萨夫(保加利亚)  
帕特里斯·米卡纳古(布隆迪)  
切尔诺切特切科(白俄罗斯苏维埃社会主义共和国)  
黄华(中国)  
尼古拉斯·蒙德乔(刚果)  
特奥菲洛·阿科斯塔·罗德里格斯(古巴)  
奥托·杰切克(捷克斯洛伐克)  
赫塞恩·萨拉·法德里(民主也门)  
阿莱杰德龙·埃武纳·奥沃诺(赤道几内亚)  
伯纳德·诺伊格鲍尔(德意志民主共和国)  
莫鲁·巴尔德(几内亚)  
雷茨索·班纳茨(匈牙利)  
阿卜杜勒·卡利姆·谢赫利(伊拉克)  
阿卜杜勒瓦希德·阿里·雷法迪(阿拉伯利比亚共和国)  
皮埃罗·乔斯林·拉贾昂内里维罗(马达加斯加)  
西拉加图·西塞(马里)  
约瑟夫·斯皮特里(马耳他)  
伊斯梅尔·奥尔德·莫劳德(毛里塔尼亚)  
塞弗茨哈维·庞特萨诺洛夫(蒙古)  
欧根纽什·库瓦加(波兰)  
奥里尔·格奥尔基(罗马尼亚)  
艾布迪里萨卡·哈吉·胡散(索马里)

艾泽尔丁·哈米德 (苏丹)

海萨姆·凯拉尼 (阿拉伯叙利亚共和国)

威廉·舒普特斯 (多哥)

尤里·米克哈罗维切·马采科 (乌克兰苏维埃社会主义  
共和国)

雅克夫·亚·马立克 (苏维埃社会主义共和国联盟)

西巴斯迪安·沙莱 (坦桑尼亚联合共和国)

艾·哈达德 (也门)

贾克萨·佩特里克 (南斯拉夫)

鲁皮阿·韦赞尼·班德 (赞比亚) (签名)

## 解释性备忘录

1. 自从联合国和朝鲜问题发生关连以来,已有二十七个头。
2. 联合国在一九五〇年对朝鲜战争进行了军事干涉,创设了“联合国韩国统一复兴委员会”,并把驻在南朝鲜的美国和其他外国部队伪装在联合国旗帜之下;即令现在,它还让美国把占领南朝鲜的部队伪装在联合国旗帜之下。
3. 联合国如果遵照宪章的宗旨与目标以及各国内政应由其人民解决的民族自决原则就应儘可能早日采用独立与和平的解决朝鲜办法而终止用外国部队伪装在联合国旗帜下干涉朝鲜内政。
4. 大会第二十八届会议决定立即解散“联合国韩国统一复兴委员会”,希望南北朝鲜,根据一九七二年七月四日联合宣言所同意的国家重新统一的三个原则的精神,继续会谈及扩大多边的交换和合作。这是一大进步。但后来朝鲜情况的发展,却与大会的希望相违背,驻朝鲜的外国部队继续干涉,南北朝鲜的会谈,也无进展。
5. 鉴于所有的事实,明显地看出:终止外国力量干涉朝鲜内政和撤退在联合国旗帜下驻在南朝鲜的一切外国军队,才是达成独立与和平地重新统一朝鲜的关键。
6. 撤退南朝鲜一切外国军队是件刻不容缓应该解决的问题,即令根据所拟议的撤退朝鲜一切外国军队的朝鲜停战协定,规

定独立地而不依赖外国力量或干涉,并依国家大统一原则使用和平方法实现朝鲜重新统一的南北朝鲜联合宣言;以及支持此项宣言原则的大会第二十八届会议的决定;也都如此。

7. 为了这个理由,所附信件的各签字国,因此请求在大会第二十九届会议的临时议程中,列入标题为“撤退在联合国旗帜下驻在南朝鲜的所有外国军队”的项目。

8. 这个项目的共同提案国希望联合国各会员国会支持这个建设性的提案。

-----